

**Совет Безопасности**

Distr.: General
21 February 2012
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6717-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 21 февраля 2012 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Мир и безопасность в Африке», с упором на «Влияние транснациональной организованной преступности на мир, безопасность и стабильность в Западной Африке и Сахельском регионе» Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности согласно Уставу Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности выражает озабоченность по поводу серьезных угроз международному миру и стабильности в различных регионах мира, особенно в Западной Африке и Сахельском регионе, которые несет в себе организованная преступность, включая незаконную торговлю наркотиками и оружием, пиратство и вооруженный разбой на море, а также терроризм и его все более тесные связи, в некоторых случаях, с транснациональной организованной преступностью и наркоторговлей. Совет подчеркивает, что эти растущие международные угрозы, особенно в Западной Африке и Сахельском регионе, способствуют подрыву систем управления, социального и экономического развития и стабильности и создают трудности при оказании гуманитарной помощи, одновременно угрожая повернуть вспять прогресс в области миростроительства в регионе.

Совет Безопасности также весьма озабочен эскалацией насилия со стороны вооруженных групп в регионе, которая усугубляется распространением оружия, внутри и вне региона, и угрожает миру, безопасности и стабильности государств, напоминает в этой связи свою резолюцию 2017 (2011) и свои предыдущие резолюции и заявления Председателя о влиянии транснациональных угроз, указанных выше, и приветствует региональные инициативы, такие как Конвенция ЭКОВАС по стрелковому оружию и легким вооружениям, боеприпасам к ним и другим относящимся к ним материальным средствам.

Совет Безопасности признает важность общесистемных действий в рамках Организации Объединенных Наций, с тем чтобы дать целенаправленный и скоординированный ответ на транснациональные угрозы, указанные выше, включая использование передовых методов и обмен поло-



жительным опытом, накопленным в результате реализации соответствующих инициатив в других регионах мира, таких как Парижский пакт.

Совет Безопасности с озабоченностью отмечает, что указанные выше угрозы могут угрожать безопасности стран, фигурирующих в его повестке дня, в том числе постконфликтных государств, и призывает к координации действий Организации Объединенных Наций, а также действий государств-членов в борьбе с этими угрозами. Совет Безопасности призывает к принятию международных долгосрочных мер по наращиванию потенциала и реализации региональных инициатив. В этой связи Совет Безопасности высоко оценивает важную работу, которую ведет Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), и предлагает Исполнительному директору ЮНОДК оказывать дальнейшую помощь государствам региона в сотрудничестве с другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций, а также призывает ЮНОДК информировать Совет по мере необходимости.

Совет Безопасности призывает государства, которые еще не ратифицировали или не осуществили соответствующие международные конвенции, такие как Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, Конвенция о психотропных веществах 1971 года, Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 2000 года и протоколы к ней и Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции 2003 года, сделать это.

Совет Безопасности отмечает поддержку, оказываемую двусторонними и многосторонними субъектами, включая Европейский союз, Африканский союз и ЭКОВАС, в усилиях, направленных на борьбу с транснациональной организованной преступностью, и призывает международное сообщество и систему Организации Объединенных Наций расширять сотрудничество с региональными организациями и инициативами, такими как Бамакская конференция на уровне министров по борьбе с безнаказанностью и защите прав человека в Западной Африке, Конференция на уровне министров африканских атлантических государств, Парижская конференция Группы восьми по транснациональной незаконной торговле кокаином и Трансатлантический симпозиум по ликвидации транснациональных незаконных сетей.

Совет Безопасности выражает признательность государствам и руководителям Западной Африки и Сахельского региона за выдвинутые ими важные инициативы и принятые меры на национальном и региональном уровнях по борьбе с угрозой, исходящей от организованной преступности в их регионе. Совет Безопасности настоятельно призывает государства региона оказывать поддержку в выполнении Плана действий Африканского союза по борьбе с наркотиками и предупреждению преступности на 2007–2012 годы и Регионального плана действий ЭКОВАС по борьбе с растущей проблемой незаконной торговли наркотиками, организованной преступности и злоупотребления наркотиками в Западной Африке (2008–2011 годы) и продлить План действий ЭКОВАС на 2012 год и последую-

щий период. Совет Безопасности настоятельно призывает их также оказывать поддержку в реализации Инициативы в отношении побережья Западной Африки (ИПЗА). Совет Безопасности призывает международное сообщество продолжать поддерживать эти инициативы, включая охрану границ.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций, а также международному порядку, опирающемуся на законность и международное право, которые являются необходимой предпосылкой для сотрудничества между государствами в реагировании на общие вызовы, способствуя тем самым поддержанию международного мира и безопасности. В этой связи Совет Безопасности подчеркивает важность выполнения соответствующих международных соглашений и укрепления международного, регионального и трансрегионального сотрудничества, включая создание потенциала органов правосудия и безопасности с целью расследования и привлечения к ответственности, сообразно обстоятельствам, лиц и структур, виновных в совершении этих преступлений.

Совет Безопасности предлагает Генеральному секретарю рассматривать эти угрозы как один из факторов при разработке стратегий предотвращения конфликтов, анализе конфликтов, оценке и планировании комплексных миссий и поддержке их усилий в области миростроительства и изучить возможность включения в свои доклады анализ того, какую роль эти угрозы играют в ситуациях, фигурирующих в повестке дня Совета, чтобы повысить эффективность скоординированных и взаимоусиливающих действий соответствующих структур Организации Объединенных Наций, и просит его представить доклад с конкретными рекомендациями относительно путей и средств, которые Совет мог бы использовать при рассмотрении вопроса об организованной преступности, включая торговлю наркотиками, в Западной Африке и Сахельском регионе с учетом мнений государств-членов, недавнего опыта работы на местах и содержания настоящего заявления».